



DELEGATION ECONOMIQUE GENEVOISE EN RUSSIE
MOSCOU – NOVOSSIBIRSK

30 AOÛT - 10 SEPTEMBRE 2018

(AVEC OPTION DE PROLONGATION AU KIRGHIZISTAN JUSQU'AU 9 SEPTEMBRE)



Organisation :



Avec le soutien de :



INFORMATIONS GENERALES

Objectifs de la délégation économique

La délégation est organisée par l'Union des Chambres de commerce (UCC) avec le soutien de la Chambre de commerce, d'industrie et des services de Genève (CCIG). Le Président du Conseil d'Etat, M. Pierre Maudet accompagnera la délégation durant la partie moscovite.

Elle s'inscrit dans la continuité des délégations déjà organisées en Russie ces précédentes années notamment à Moscou, St Pétersbourg, Kazan ainsi qu'en Sibérie (Sourgut et Oufa).

La délégation poursuivra un double objectif : accompagner les Membres de l'Union des Chambres, comme à ceux de la CCIG, dans leurs démarches d'internationalisation vis-à-vis du marché russe et se nourrir des évolutions en matière d'innovation, fil conducteur de la mission ; il s'agira par ailleurs de faire rayonner les atouts genevois comme place des affaires de premier plan pour les sociétés russes souhaitant déployer leurs activités au cœur de l'Europe.

Résumé du programme

Ce déplacement s'articule autour de deux destinations majeures : Moscou, centre du pouvoir russe, et Novossibirsk « capitale » de la Sibérie et haut lieu de l'innovation, en particulier la ville de Akadem Novgorod. La Sibérie, territoire relativement vierge mais doté de grands centres industriels et académiques constitue un relai de croissance intéressant.

Le départ de Genève est prévu le jeudi 30 août avec un retour le mercredi 5 septembre. Une prolongation au Kirghizistan et plus particulièrement à Bichkek est proposée avec la possibilité d'assister à la 1^{ère} édition des jeux nomades.

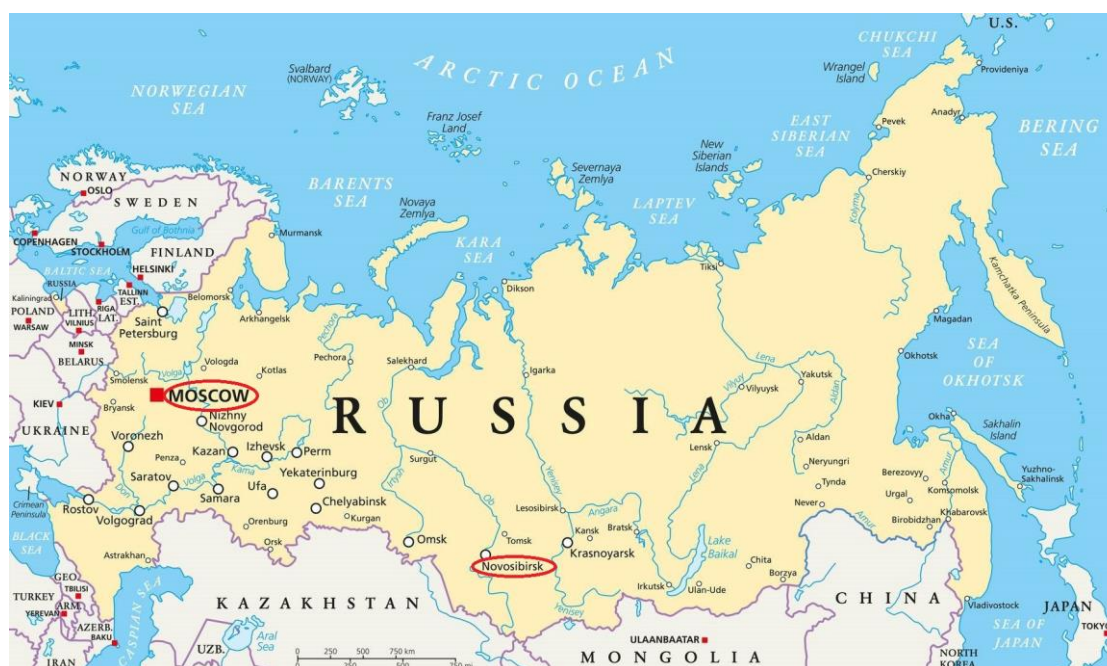
MOSCOU - NOVOSSIBIRSK

Relations bilatérales (source DFAE)

La Fédération de Russie compte parmi les partenaires prioritaires de la politique extérieure de la Suisse. Les relations entre les deux pays sont solides et se sont particulièrement intensifiées depuis la signature d'un protocole d'entente entre nos ministères des affaires étrangères en 2007.

La Russie représente pour les entreprises suisses un marché au potentiel considérable. A ce titre, la Suisse a mis sur pied un plan d'action pour renforcer les relations économiques et créer des conditions optimales pour son économie. Une commission économique mixte russo-suisse se réunit chaque année.

Indépendamment des sanctions économiques internationales (non-appliquées par la Suisse), la Russie demeure un marché à fort potentiel (approx. 150 mios de consommateurs) et la Suisse y bénéficie d'un important capital de confiance.



Organisation :



Avec le soutien de :



KIRGHIZISTAN

Relations bilatérales (source DFAE / SECO)

Le Kirghizistan fait partie du groupe de vote de la Suisse au sein du Fonds monétaire international (FMI), de la Banque mondiale et du Fonds pour l'environnement mondial (FEM). Ce pays se rattache donc à l'Helvétistan.

La Suisse est l'un des principaux investisseurs du Kirghizistan, un pays au fort potentiel notamment en termes d'infrastructures touristiques comme de richesses minières.

Malgré de notables améliorations du contexte économique ces dernières années, le Kirghizistan reste encore largement dépendant du soutien extérieur.

Le SECO et la Direction du développement et de la coopération (DDC) fixent et mettent en œuvre conjointement la stratégie de coopération suisse en Asie centrale, qui inclut le Kirghizistan.



PROGRAMME DE LA DELEGATION ECONOMIQUE DE GENEVE EN RUSSIE

Jeudi 30 août / vendredi 31 août - Voyage

10h15	Rendez-vous à l'aéroport international de Genève
12h40	Départ du vol SU 2381 à destination de Moscou
17h05	Arrivée à l'aéroport de Moscou Sheremetievo Transfert prévu à l'hôtel Metropole, Teatral'nyy Proyezd 2, Moscou
	Responsable : Yury Obozny, M +41 76 509 00 88 Contact : Arthur Papikian, M +7 967 279 01 01
20h00	Léger repas à l'hôtel Métropole OU
19h15	Rendez-vous à l'aéroport international de Genève
21h40	Départ du vol SU 2383 à destination de Moscou
02h10*	Arrivée à l'aéroport de Moscou Sheremetievo Transfert prévu à l'hôtel Metropole, Teatral'nyy Proyezd 2, Moscou
	Responsable : Guy Mettan, M +41 79 449 25 70 Contact : Arthur Papikian, M +7 967 279 01 01

Organisation :



Avec le soutien de :



Vendredi 31 août - Moscou

08h00 précises	Séance de présentation du marché russe à l'hôtel Métropole – 1 ^{er} étage « reception hall » Interventions de M. Pierre Maudet, conseiller d'Etat, de M. Alberto Groff, chargé d'affaires - Ambassade de Suisse, de M. Guy Mettan, président - UCC, de M. Vincent Subilia, directeur général adjoint - CCIG et de M. Nicolas Godat, directeur général - Hôtel Métropole
08h40	Départ de l'hôtel pour des visites d'entreprises.
09h00	Visite de Yandex (Яндекс) - Ulitsa Lva Tolstogo 16, Moscou : le moteur de recherche et portail russe basé à Moscou a été créé en 1997 par M. Arkady Volozh, CEO actuel. Yandex est le plus important sur le réseau web russophone avec 62 % des requêtes de recherche (Google 27 %). https://yandex.com/
11h30	Visite de Mail.ru - Leningradsky prospekt 39, bld. 79, Moscou : portail web ainsi que moteur de recherche populaire en Russie. Il permet de mettre en ligne des photos, des vidéos et de la musique. Sur la page web ou en téléchargeant le logiciel mail.ru, il est possible de communiquer par écrit, audio et vidéo. 4 ^{ème} site le plus populaire en Russie et le 31 ^{ème} mondial selon le site Alexa.com ¹ , il était aussi 1 ^{er} au Kazakhstan, 2 ^{ème} en Ouzbékistan, 3 ^{ème} au Kirghizstan, 4 ^{ème} en Azerbaïdjan, 5 ^{ème} en Arménie, Biélorussie, Moldavie et Ukraine, 6 ^{ème} en Géorgie, 7 ^{ème} en Estonie et 17 ^{ème} en Lettonie. Le site accueille 2,2 millions de visiteurs quotidiennement. M. Boris Dobrodeev en est le « Director, Chief Executive Officer ». https://mail.ru/
11h30 à 12h00	Signature d'un « Memorandum of Understanding » entre la Chambre de commerce de Moscou et la CCIG - Ul. Petrovka, 15/1, Moscou (Participants : Mme Antonietta Frangi, M. Vincent Subilia) [M. Pierre Maudet à confirmer]
13h30	Snack dans les locaux de Kaspersky Visite de Kaspersky Lab - 39A/3 Leningradskoe Shosse, Moscou : société privée spécialisée dans la sécurité des systèmes d'information proposant des antivirus, anti-spyware, anti-spam ainsi que d'autres outils de sécurité. Elle a été fondée par Mme Natalya Kasperskaya et M. Eugène Kaspersky (actuellement CEO) en 1997 et son siège est à Moscou. La société a des bureaux dans 31 pays, dont l'Allemagne, la France, les Pays-Bas, le Royaume-Uni, la Pologne, la Roumanie, la Suède, le Japon, la Chine, la Corée du Sud et les États-Unis. Elle emploie plus de 3 000 personnes dans le monde. Le magazine Red Herring inclut Kaspersky Lab dans sa liste des 100 entreprises privées en Europe qui jouent un rôle de premier plan dans l'innovation et la technologie. https://www.kaspersky.com/
15h00	Départ de Kaspersky Lab et retour à l'hôtel
16h00 à 18h00	Temps libre
16h00 à 16h30	Rencontre avec le Maire adjoint de Moscou M. Leonid Pechatnikov – Tverskaya st. 13, Moscou (Participants : MM. Pierre Maudet, Nicholas Niggi, Michael Kleiner, Alberto Groff)
19h00	Réception à l'Ambassade de Suisse et rencontre entre entrepreneurs suisses et russes
20h30	Départ de l'Ambassade de Suisse
21h00	Dîner d'affaires chez Investment Strategies LLC - Tikhvinskaya street 2 , un fonds d'investissement spécialisé dans les projets IT et liés à l'innovation, rencontre avec M. Alexei Nakonevinkov, Président de Blagodelfond - T +7 967 279 0101

Samedi 1^{er} septembre - Moscou

10h00	Réunion à l'hôtel Métropole (<i>salons Tchékov et Tourgueniev</i>) avec la société Dr Web et conférence de Boris Sharov, Président Directeur Général du groupe Dr Web, leader de solutions anti-virus et de cybersécurité, sur le thème de la géopolitique des virus et de la lutte contre la cybercriminalité (en français)
-------	---

Organisation :



Avec le soutien de :



	« Doctor Web is a Russian IT-security medium size company. Dr.Web anti-virus are well reputeded for businesses and personal use, as well as anti-virus as a service. It employs 300 collaborators in St Petersburg and Moscow. »
12h00	Buffet léger à l'hôtel Métropole
13h30	<p>« Geneva - Russia Business Forum » avec les membres de « Business Russia » et de « All Russia Public Organization » - <i>Delegatskaya street 7, building 1, Moscow</i></p> <p>Signature d'un « Memorandum of Understanding » entre l'UCC et « Business Russia Corporation » présidée par M. Alexey Repik, également « Chairman of the Board » de R Pharm (http://r-pharm.com/en/) et M. Boris Titov, co-président</p> <p><i>“Business Russia is all Russia Public Organization that unites more than 3,000 entrepreneurs mainly from medium non-resource business. Founded in 2001, the Organization today has 79 regional offices across all country. The managing board of Business Russia is called General Council, which includes around 300 national business leaders. The organization is incorporated into decision-making system. Business Russia representatives are the members of 250 advisory bodies under the President of the Russian Federation, the government of the Russian Federation, the Federal Assembly, federal ministries and departments. The total annual revenue of companies belonging to or headed by Business Russia members is about 2.8 trillion rubles, the total number of jobs in these companies is almost 1 million. Business Russia is fully engaged in international activities, it has a wide network of 124 business partners and 28 business ambassadors (official representatives of Business Russia abroad).”</i> https://deloros.ru/about-us1.html</p>
15h30	<p>« Innovation Seminar » chez Digital October – Marxistkaya st. 34k 7 Mirbis Campus, Moscou - avec 5 start-ups russes de premier plan (voir ci-dessous) et M. Leonid Tarasov, investisseur - http://digitaloctober.ru/en/</p> <p>Heedbook: unique solution for offline customer service. Perspective markets: financial institutions, public sector, airlines. Founded in 2017, won McKinsey startup competition: 200k\$ investment, based on newels ai and neural network technologies. Analyzing results of facial emotion recognition, verbal expressions, the content of the conversation with the employee and other parameters, Heedbook offers a complete range of services to measure overall customer satisfaction with the quality of service. information is provided in the context of customers, employees and offices of the company.</p> <p>SviduCam: movement tracking. Perspective markets: logistics, production, mining industry. Founded in 2016, based on unique experience of using CCTV systems in different areas. General partner – geutebruck gmbh – european leading hi-end CCTV. An app for android that turns your cell phone to personal, body camera that can be integrated with any logistic and security process. Main features: live video and audio stream, qr and bar code scanner, events with video metadata</p> <p>Videologist: movement tracking. Perspective markets: logistics, production, mining industry. Founded in 2016, based on unique experience of using CCTV systems in different areas. General partner – geutebruck gmbh – european leading hi-end CCTV. Video system for logistic processes: vedeo logging of any object movement, fast and easy search of object movement history, integration with svidu, personal body camera</p> <p>Pryaniky: unique tool for corporate HR, suitable for all businesses with more than 10 employees. Founded in 2012, more than 30 success customer stories, stable product based on cloud services. Corporate social and motivation network. We provide special internal social network with gamification of work process allowing our customers to improve efficiency of their workforce.</p> <p>Belka: internet of things T ecosystem for smart-home, can be used at any home all around the world. Founded in 2017, video monitoring and security, climate control, simple appliances control, combining world manufacturers' smart devices and sensors into one system. Belka is a smart home solution and a smart box, capable of protecting, control your home and making it even more comfortable.</p>
17h30	Retour à l'hôtel et dîner près de la Place Rouge dans le restaurant Zamechatelye – <i>l'Iyinka 13, Moscow</i> https://wonderfulpeople.ru/
20h00	<p>Concert sur la place Rouge, des Vieux Grenadiers de Genève dans le cadre du Spasskaya Tower Festival</p> <p>« The Spasskaya Tower International Military Music Festival is an annual military music event and military tattoo held in Moscow on Red Square. Participating in the festival are Russian and foreign military bands, Folk groups, and the Honor Guard Units of foreign countries. More than 40 countries have taken part in the festival since 2006. It is named after the world-famous Spasskaya Tower of the Moscow Kremlin. »</p>

Organisation :



Avec le soutien de :



Dimanche 2 septembre – Moscou / Novossibirsk

06h00	Transfert à l'aéroport de Moscou Sheremetievo
09h15	Départ du vol SU 1460 à destination de Novossibirsk
17h10	Arrivée à Novossibirsk (heure locale) Transfert prévu au Marriott Hotel, Ordzhonikidze street 31, Novossibirsk
Soirée	Dîner près de l'hôtel

Lundi 3 septembre - Novossibirsk

10h40	Départ de l'hôtel
11h00	Rencontres à la « Investment Development Agency of Novosibirsk Region »
12h00	Déjeuner dans le centre-ville
13h40	Transfert
14h00	Visite de la chocolaterie « Novosibirskaya »
16h00	Rencontre avec M. Mikhail Iakovets, CEO, CEPR Ltd M. Iakovets est également président de « Helvetia Siberia », l'association des suisses de Sibérie
18h30	Table-ronde à la Chambre de commerce et d'industrie de Novossibirsk avec le Ministre du commerce M. Nikolay Simonov et M. Y. Bernadsky, président de la « Union of Novosibirsk City Chamber of commerce »
Soirée	Dîner
	Contact à Novossibirsk : Olga Aulova, M +7 913 010 43 94, olga.aulova@fischerspindle.ru

Mardi 4 septembre 2018

09h00	Départ pour la ville scientifique de Akadem Gorodok (située à 20km de Novossibirsk)
10h00	Akademgorodok (en russe : ville académique) est une cité scientifique construite au milieu d'une forêt de bouleaux et de pins. Akademgorodok se situe également sur les rives de la mer de l'Ob et fait l'objet de nombreux investissements dans la recherche scientifique venant de compagnies privées, ce qui lui vaut le surnom de « Silicon Taïga ». Il constitue l'un des centres scientifiques les plus importants de Russie mais est également une vraie petite ville. Ainsi, on dénombre des instituts de recherche, des universités, des restaurants, des magasins, des appartements, des hôtels, des cinémas. En 2006 a été décidée la construction d'un parc technologique sur les technologies de l'information pour un coût initial estimé de 17 milliards de roubles et une superficie de 100 hectares. Une surface de 150 km ² est également réservée aux logements et aux centres commerciaux. Parmi les principaux centres de recherche, on peut citer l'Institut de Cinétique et de Combustion, Institut de Chimie des Minéraux, l'Institut de physique nucléaire Budker, l'Institut de physique des lasers, l'Institut unifié de physique des semi-conducteurs.
13h30	Déjeuner
15h00	Transfert
15h30	Technopark of Akademgorodok
16h20	Transfert

Organisation :



Avec le soutien de :



17h00	Rencontre avec l'entreprise CFT (Center for Financial Technologies). « CFT is Russia's leading fintech provider. They provide access of financial industry players to global-level technologies to conduct business and render financial services to customers. »
17h30	Retour à l'hôtel
Soirée	Libre

Mercredi 5 septembre – Novossibirsk / Genève ou Bichkek

09h00	Départ de l'hôtel
10h00	Visite de la société Fischer Spindle Technology Fischer Spindle Group est une PME industrielle suisse qui a son siège à Herzogenbuchsee. Elle a ouvert des filiales dans plusieurs pays dont la Russie en 2010. https://www.fischerspindle.com/
12h00	Déjeuner
13h00	Transfert à l'aéroport de Novossibirsk
	Retour sur Genève
15h25	Départ du vol SU 1463 à destination de Moscou Sheremetyevo
15h40	Arrivée à Moscou Sheremetyevo
17h55	Départ du vol SU 2382 à destination de Genève
20h40	Arrivée à l'aéroport international de Genève
	OU
15h35	Départ du vol SU 3293 à destination de Bichkek
17h10	Arrivée à l'aéroport de Manas / Bichkek (heure locale)
	Transfert au Plaza Hotel 4* Togolok Moldo street 52
20h00	Dîner privé avec des représentants de l'Ambassade de Suisse <i>Hôtel Orion, restaurant Symphony, 21 Erkindik bvd,</i>

Jeudi 6 septembre - Bichkek

10h30	Rencontre à la « City Administration of Bishkek » avec M. Almaz Baketaev, 1 ^{er} adjoint du Maire de Bishkek et d'autres officiels.
12h00	Déjeuner
14h00	Rencontre à la Chambre de commerce et d'industrie de la République du Kirghizistan avec M. Marat Sharshekeev, président Des représentants de la communauté d'affaires du Kirghizistan seront également présents
15h30	Tour de ville de Bichkek et visite du Ala - Archa National Park
18h00	Réception à la résidence de l'Ambassadeur, 33 Razzakova str.
	Contact à Bichkek : Elena Chigibaeva, M +996 550 921152, elena@travelhub.tours

Vendredi 7 septembre - Bichkek

10h00	Rencontre avec M. Adilbek Uulu Shumkarbek, directeur de « Investment Promotion and Protection Agency of the Kyrgyz Republic »
-------	---

Organisation :



Avec le soutien de :



	<p>Table-ronde avec des entrepreneurs kirghizes notamment :</p> <ul style="list-style-type: none"> - « National Alliance of Business Associations of the Kyrgyz Republic » - « International Business Council of the Kyrgyz Republic » - « Association of Young Entrepreneurs of the Kyrgyz Republic » - « Other business associations of the Kyrgyz Republic » <p>« Representatives of several state agencies and other organizations interested in the meeting with Swiss business delegation will be invited by the Agency (i.e. Ministry of Economy (Deputy Minister Mr. Eldar Abakirov), State Committee on Industry, Energy and Subsoil Use, Ministry of Agriculture, Food Industry and Melioration, Chamber of Commerce and Industry (Vice President Ms. Rima Apasova) etc.).</p> <p>If the Swiss delegation members are interested in separate discussions with those Kyrgyz representatives they may arrange for meetings on the spot »</p>
12h00	Déjeuner
Après-midi	Visites de la Kyrgyz-Swiss Bank et de la fromagerie Siut Bulak Swiss avec Mme Elena Chigibaeva, CEO de TravelHub LLC et M. Jurg Staubli, homme d'affaires suisse.
19h00	Réception à l'Ambassade suisse à Bishkek avec Mme Véronique Hulmann, ambassadeur de Suisse au Kirghizistan ainsi que la communauté suisse et des invités
Soirée	Libre

Samedi 8 septembre – Bichkek / Issyk-Kul Lake

09h00	Départ pour le lac de Issyk-Kul par les gorges de Boom
	<p>Enregistrement à l'hôtel</p> <p>Visite de l'hippodrome où se déroulera les finales de Kok-Boru</p> <p>« From September 2 through 8, 2018, Kyrgyzstan will host the 3rd World Nomad Games in Cholpon-Ata, a city on the shores of Lake Issyk-Kul, which feature traditional games from Central Asia and athletes from around the world. The Games will bring together sports delegations from Turkey, Kazakhstan, Uzbekistan, Tajikistan, Turkmenistan, Gagauzia, Azerbaijan, Mongolia, China and over 10 subjects of the Russian Federation. Kyrgyzstan, as a competition organizer will be represented by two teams in each sport. The program of the World Nomad Games includes games such as Kok-Boru, Toguzkorgool, Kyrgyzkuroshu, Alysh, Oodarysh, At-chabysh, Zhorgo-salysh, Kunanchabysh, Ordo, Kyz-Kuumai. The winners of such national games as tiyinenmey, kulatuu, and salbuurun are also expected to be awarded with medals.</p> <p>The World Nomad Games is an analogue of Olympic, Asian and Paralympic Games. This tourist project aims to develop traditional, national games of many nomadic nations. The project is presented on behalf of Kyrgyzstan. »</p>
	Déjeuner
Après-midi	Visite touristique dans la région de Issik-Kul
	Dîner
Soirée	Départ pour la cérémonie de clôture du 3 ^{ème} Championnat mondial des Jeux nomades

Dimanche 9 septembre – Issyk-Kul Lake / Genève

Matinée	Libre, possibilité de baignade dans le lac
11h00	Visite du centre culturel Ruh-Ordo Option : excursion d'1 heure en bateau à Cholpon - Ata
13h00	Déjeuner Après-midi libre

Organisation :



Avec le soutien de :



	Retour via Istanbul
14h00	Transfert à l'aéroport de Bichkek
19h50	Départ du vol PC 7706 à destination d'Istanbul
22h40	Arrivée à Istanbul

Lundi 10 septembre – Istanbul / Genève

09h35	Départ du vol PC 953 à destination de Genève
12h00	Arrivée à Genève

OU

Lundi 10 septembre – Bichkek / Genève

	Retour via Moscou
06h20	Départ du vol SU 1883 à destination de Moscou
07h50	Arrivée à Moscou
09h00	Départ du vol SU 2380 à destination de Genève
11h40	Arrivée à Genève Cointrin

Ce programme peut être soumis à des modifications

CONTACTS

Inscriptions, frais de séjour et d'organisation : Guy Mettan – guy.mettan@csp.ge.ch – Tel +41 79 449 25 70

Réservations vols et hôtels : Christophe Dubouchet, Fert & Cie – c.dubouchet@fert.ch – Tel +41 22 839 43 55

Divers : Catherine Carrera c.carrera@ccig.ch – Tel + 41 22 819 91 54

Organisation :



Avec le soutien de :

